

## INHALT

(19) **An den Leser**

(25) **Anstelle einer Ausrede zum Problem der Umschrift**

### PROLOG

**Kasachstan und China 2001:** (31) An der ›Dsungarischen Pforte‹ Siedler im Paßland. Dschingis Khan hetzt den Sultan von Choresmien. Innozenz IV. scheitert bei der Christianisierung der Mongolen. Alexander von Humboldt in »Central-Asien«. Aristeeas, der erste Wanderer aus dem Westen, begegnet Skythen, Einäugigen und zwei Lebenden. (44) **Zugplünderi I** Vertreibung vom See. Kasachen auf der Flucht. (47) **Zugplünderi II** In der Hand des Schaffners. Zöllner im Niemandsland. Ankunft in China.

### BUCH I

#### **Reisen in Raum und Kopf**

**Schweiz 2004–2006:** (57) **Annäherungen verschiedener Natur** Eine Welt aus vielen. (60) **Herzland der Peripherien** Timurs Weltweide. ›Westländer«, Mawarannahr, Transoxianien, Zentralasien: Vorstellungen der Kaiser Chinas, der Kalifen und des Abendlands. Herders »Treibhaus der Humanität«. (70) **Irrtümer hinter den Gebirgen** Erathostenes befreit die Karte von allen Mythen. Herodots Beschreibung der Nordroute in den Altai. Das Problem von Oxus und Kaspischem Meer. (77) **Poeten, Pilger und andere Vorstöße** Sinozentrische Blicke. Religionsträger. Die Araber erobern Innerasien. Der Rückzug der Tang. (85) **Barbaria cartographica** Raunende Karten. Xiongnu alias Hunnen. 'Westliche Barbaren'. (97) **Die Gestalt der Erde und der Weg des Papiers nach Rom** Der Fernhändler Maës befördert die Arbeit der Geographen. Cai Lun erfindet das Papier und Rom die Latrine.

### BUCH II

#### **Gedränge in Mythos und Gegenwart**

**Iran 1995:** (109) **Iranische Annäherung** Verhandlungen in Tehran. (III) **Ganz Asien** in zwei Schritten Nachtflug über die ›Kaspischen Tore«. Marginalie zu den Chronisten

von Alexanders Zug nach Asien. Fragen zur ›Mauer des Shapur‹ am Kaspischen Meer. **Tadschikistan 1996:** (117) Im Wakhan-Korridor Xuan Zang unter der Zoroastrier-Feste. (120) *Maritimes am ›Dach der Welt‹* Befragung Marco Polos in Lenins Teehaus. Zhao Ruguas Liste zum Überseehandel. (129) »Great Game« Nachtpatrouillen. (130) Taliban *ante portas* Rußland und die Herausforderung des Islam. (133) Bürgerkrieg oder mehr? Waffenhilfen, Resolutionen und das Durcheinander in den Bergen. **Schweiz 2001:** (136) Pforten oder Pässe Verwirrungen um das ›Eiserne Tor‹. (138) Scherereien mit Gog und Magog *Alexander-Romane* und Friedrich II. Biblische und tatsächliche Furcht vor den Tartaren. (143) *Der Kupferwall und andere Wahrheiten* Salams, des Übersetzers, angebliche Erkundung der Großen Mauer. I. Mai im 'Reich des Bösen'. **Schweiz 2006:** (148) *Nachrichten aus Eurasien oder einem so genannten Raum* Die Kartographie Eurasiens. Parallelen der Geschichte. Issedonen und Serer: antike Chinesen?

### BUCH III

## Helden, Werte und andere Erfindungen

**Usbekistan 2002:** (157) Vorschnell in Innerasien Arienklänge im Land des Hegemon. (158) Logistik in Tashkent Begrüßung Baburs. (162) Trügerische Ruhe in Namangan Die Geister der Islamisten. (166) Babur von Fergana Im Garten Zentralasiens. Baburs Drang nach Samarkand. (169) *Mahalla* Das Dorf im Quartier. (170) Schuhe und Pferde Chinas trojanisches Pferd. Alexanders und Zhang Qians Jagd auf die Pferde der Saken. Fotografieren am Grab des Ersten Kaisers. (179) Der Gurkenhüter Pantomimiker im Grenzland. (179) Pahasonic and Sonv Worträtsel auf Brust. (180) Die Suche nach den Roßzüchtern Ein Gang hinab in die Frühe Eisenzeit. Die Expansion der Han. Nomadisches Skizzenbuch. (186) *Zar und Jihad* Das Ende der Khanate. (191) *Trostlose Genealogien* Der Wahn des usbekischen Präsidenten. (193) *Schnee in Samarkand* Lichtbilder. Kulisse für Paraden und Enthauptungen. **Afghanistan 2002:** (195) Über Helden Kriegsgewinnler. (198) *Titanic* im Sand Die fehlende Umarmung.

### BUCH IV

## Einfallswege

**Usbekistan 2002:** (203) Gordischer Knoten Die Idee europäischer Weltmonarchie. (207) Auf Baburs Spuren *Nestlé* am Abhang. Ein Weiberladen. (213) *Ingwerhuhn* Die Gewohnheit eines Freunds. (213) *Indische Verlockungen* 1492/1498/1807: Kolumbus,

Vasco da Gama, Napoleon und Schatten über der Seidenstraße. (216) Geometrie des Reisens Welcher Weg nach Termez? (217) ›Steinerner Turm‹ oder 'Stein-Stadt' Al-Birunis Irrtum. (219) Monopole Tribute aller Art. (222) An Taskhents Rand Zeichen der Zeit. (223) Brüssels Hirngespinnst Eurasischer Transport-Korridor (224) Container und Kamel Eine *Lingua franca* nach der andern. Die Organisation der Warenwege. (231) Honigboote hinter ›Tmerlans Tor‹ Dschingis Khan täuscht den Sultan von Choresmien und verbeugt sich vor Bucharas Minarett. Baburs Sturz vom Pferd. (235) Städte im Staub Afrasiyab-Maracanda-Samarkand. Bei den Ausgräbern. (240) Globalisierer aus dem Herzland Die Schändung von Timurs Grab und seltsame Bezüge zu Stalingrad. Timurs Unterredung mit Ibn Khaldun. Mackinders Erfindung der Geopolitik und deren Vorwegnahme durch Timur. 1395/1942–3: Waffengänge an der Wolga. (263) Echos am ›Eisernen Tor‹ Lotsen durch die Pforte. Letzter Feldzug und Tod Dschingis Khans. Erinnerung an die Durchquerung des Ordos. Babur, Clavijo und neuerliche Verunsicherungen über Pforten. (279) Neunzig Brautkleider und ein paar Namen Zu Gast beim Kulturvermittler. Wie Alexander zu zwei Hörnern kam. (282) Der Sogdische Felsen Begehung historischer Topographie. (286) Die Straße nach Termez Der Despot und der 'Altfrauen-Hügel'. (287) 'Stadt der Übersetzer' Im Museum. (291) Radar über Ruinen Kapitelle und Minen. (293) Proust in Termez Überlegungen zum Schwinden der Kräfte im Krieg. (295) Eine Brücke zu weit Tausend Meter ins Scheitern. Parallelen der Geschichte, wiederum. **Afghanistan 2002:** (299) Koloniale Abenteuer Stille Grenze am Oxus. Von Kambodscha nach Afghanistan. Lokomotiven am falschen Ort. Vom Mekong zum Khyber-Paß. (306) Ankunft in Mazar-e Sharif Auf den Spuren Alexanders. (308) Der Sufi, der in die Erde fuhr Der Wahrheitssucher am Wall von Balkh. (315) Umtriebe in Balkh Griechische Säulen. Die Pipeline und der Krieg in den Augen der Kinder. Archäologischer 'Ground Zero'. (321) Das Teehaus der Unsterblichen Das große Treffen derer, die durch Balkh gekommen sind, aus jeder Richtung, in allen Epochen. (350) Auf Kanishkas Akropolis Die Metamorphose des Feuertempels zur Artilleriestellung – eine Möglichkeit der Geschichte.

## BUCH V

### Topographie der Gewinne

**Iran 1995:** (363) Hossains Mühle Ein Ort des Marco Polo. (371) Verarschung am Kupferberg Diskurs der Berge, der darin bedindlichen Minen nebst allem Wissenswerten zur Raffination von Kupfer. (377) In Isfahan Rosen und Beton. **Schweiz, Rußland und Tadschikistan 1996:** (384) Eine Stimme für Innerasien Fürsprech des Pamir. (388) Tage in Moskau Ein Veteran aus Grozny. (390) Tragische Experimente Die Ausschlichtung des Steppenraums. (391) Intourist Abreise. (392) Fluggedanken Falsche Bücher zur unromanti-

schen Zeit. Heldentaten im Kaukasus. (401) Schlendern durch 'Montag-Stadt' Basmatschen, *Jadids* und Bolschewiken. (406) Rubinjäger im Pamir Spaziergang unter den Firn. **Afghanistan 1998:** (411) »New Great Game I« Dreieckiges Spiel mit den Taliban. **Usbekistan 2002:** (414) Das 'tartarische Pflanzen-Schaf' Baumwolle – etymologischer Parcours durch Wundersames. Anbauschlacht in Sowjetisch-Zentralasien. Machenschaften um das 'Weiße Gold'. (431) Das Loch in der Wüste Fahrt zur Goldmine. **Kirgistan 2004:** (434) Pannen auf dem Weg zum Issyk Kul Schlechtes Benzin. (436) Batyrs, Salz und Torpedoes Die Auslöschung der Dsungaren durch die Qing. Abschied vom Imperium. (441) Karten und Petroglyphen Yssicoll und Hooligan. (443) Werkstraße Auf Xuan Zangs Route. Nächtliche Ankunft in Kumtor. (448) Der namenlose Berg Verzicht aufs Gold.

## BUCH VI

### Sein oder nicht Sein

**Iran 1991:** (455) 'Kurdischer Exodus' Busse voller Gaffer. **Tadschikistan 1996:** (461) Im Garten des Drogenbarons Saubere Hände. (462) Das Bankett des *Warlords* Kuchen unter gotischem Felsengetürme. Marco Polos tüchtige Turnschuh-Krieger. **Pakistan 1998:** (466) Das *Afghani*-Rätsel Drei Währungen für die Kriegswirtschaft. Emanzipation und Verdingung der Taliban. Marginalie zum *Hawala*-Finanzsystem. **Mongolei 2000:** (475) Anschlag auf den Kohlezug Kein leichtes Diebesgut. (477) Unterschlupf in den Kavernen Ausgerissene Kinder. Der Anmarsch der Jurten auf die Stadt. **Usbekistan 2002:** (480) Bananen aus Equador Vetternwirtschaft. **Afghanistan 2002:** (482) Die Last des Geldes Scheine in Säcken und Öfen. **Kirgistan 2004:** (486) Baltische Verschiebungen Die Wiederverknüpfung von Westurasien. Nomaden in Fahrt auf alten Routen.

## BUCH VII

### Obskure Routen

**Iran 1995:** (495) Geschichte eines Grenzlands Von den Yüezhi zum Il-Khanat – nomadische Machtentfaltung vs. seßhafte Reiche. Sackgasse im Kalten Krieg. (503) Im Heiligen Schrein Als Ungläubiger an der Stätte des Märtyrers der Schiiten. Postscriptum (2007), Terrorismus betreffend. Mullahs als Unternehmer. (512) Routen durch Khorasan Die Karawanserei. Ein Österreicher in klandestiner Mission. (518) Dichterreisen »Ein seltsames Gebäude aus alter Zeit« bewegt die Gemüter. (524) *Ferenghis* in der Wüste I »Operation Eagle Claw«. Arrest in Nayband. (527) *Ferenghis* in der Wüste II Transitfahrer (528) Der

Ärger des Geologen Turm im Sandsturm. Ein Herr besserer Rasse. (535) Bruderschaften Begegnung mit dem Derwisch (537) Nachmittags in der Geisterstadt Bam ('das erdbeben-zestörte'). **Pakistan 1998:** (541) Chinesische Fahrräder am Khyber-Paß Überführung oder Schmuggel? Britisches Debakel **Afghanistan 1998:** (547) Unter den Augen der Taliban Schöner Morgen im stillen Kabul. (551) Kabuls verschwundene Gesichter Imaginierter Gang durch das Nationalmuseum. (557) *Afghan Transit Trade Agreement* Beim humanitären Koordinator und dem Kommandanten der *Chamber of Commerce*. (565) Tonbandbärte an der Front Im Tal der 97 Friedhöfe. Bei den Taliban. (569) Dubiose Importe Buddha und Bier. (570) Schrottstraße I Protokoll zum zentralasiatischen Altmetall. **Afghanistan 2001:** (574) Ein Weg aus vielen. Not an der Karawanenstraße der Mekkapilger.

## BUCH VIII

### Straße der Krisen

**Schweiz 2001:** (581) Die Lücke im Stein Zerstörte Statuen, hungrige Menschen. **Afghanistan 2001:** (582) Ankunft in Kandahar Landung in einem vergessenen Land. (585) Ein Haus und viele Pläne Einer, der weg in den Westen will. Aufgerufen, frühere Reisende aus Europa. (592) Am leeren See Das Bild der Dürre. (595) Gestrandete Nomaden Bei den evakuierten Kuchi. (597) Der Taliban und der Schweizer Gespräch über Berge, die Kontrolle von Pässen und das Verfahren mit Besetzern. (603) Schutzherr der Frauen Beim Außenminister der Taliban. Postscriptum (2005) mit Bezug zum II. September 2001. (607) Besuch in Lashkargah In der Sommerresidenz der Ghaznaviden. Kalifornische Phantasien. (612) Die Straße nach Herat Die Bedeutung des Rhabarber. (615) Im Schatten der Minarette Timuriden-Renaissance. Hungerflüchtlinge aus Badghis und Ghor. (619) Über den Sabzak-Paß Der Weg in die Tiefe Afghanistans. Der Bericht des Ernährungswissenschaftlers. (624) Hunger im Murgab-Canyon Wassermanagement der Achämeniden. Steinsalz. Not in der Höhlenbehausung. (629) Begegnung auf dem Rückweg Zurück über den Sabzak-Paß. **Schweiz, Deutschland und Usbekistan 2006:** (629) Zeitreisen Umschau bei Thukydides, Jefferson, de Tocqueville und anderen angesichts der Katastrophe im Irak und der historischen Perspektiven überdehnter Weltmächte. (639) Vom Rhein zum Oxus Chinesisches 'Gotengewebe' im Dom. Probleme auf dem NATO-Flug. **Afghanistan 2006:** (642) Briefing im Headquarter Gute Fragen und keine Alternativen. (646) *ISAF*-Exerziten Warum afghanische Soldaten das Abseilen erlernen. Gefechtschießen. Die Reservistin, die nichts wissen muß. (648) Fußpatrouille Am Schwimmbad. (649) Zwischenfall in Bagram Ärger mit dem *Counter Intelligence Department*. (653) Kabul Revisited Trostlose Normalität. (655) Kafire und Rückkehrer Totenfiguren, der König der Kushan und die Afghanen aus Pakistan. (659) Wintertage in Kabul »No problem, you will leave.«

## BUCH IX Paßland

**Tadschikistan 1996:** (665) ›Pamir-Highway: I. Tag Der einzige Weg aus Badakhshan. Übernachtung beim Wegmacher. (668) ›Pamir-Highway: 2. Tag Zweiter und dritter Paß. Der Hirte aus Leipzig. (671) ›Pamir-Highway: 3. Tag 1889: Treffen im Niemandsland. Über den höchsten Paß in den Alai-Korridor. **Kirgistan und China 2004:** (677) Die Straße nach Jalalabad Paris liegt am Umweg nach China. Ein Mund voll Gold. (682) Osmose in Kögart Hörensagen von einem Grenzmarkt der Han. Die verlorene ›Terek-Pforte‹. (686) Die Straße der reichen Männer Über den Taldyk-Paß zurück in den Alai-Korridor. Hinweise des Professors. (689) Pause in Sary Tash Betrunkene. Die Geschichte von Tasili, der Weissagerin. (693) Suche nach dem ›Steinernen Turm‹ Roter Fluß. Die Hälfte des Weges zwischen Syrien und Chang'an. Überprüfung der Geographie des Ptolemaios. Im Bergland der Komeder. (699) Aufgeräumte Pässe Ritt zum falschen Paß. (702) Basartag Ein Kräutershampoo der Marke *Herodot*. (704) Über den Imaos Antike Stadien, chinesische *li* und das Tempo der Karawanen. Warterei am Tor nach China. (710) Die Verabschiedung von Kashgar 'Förderungsmaßnahmen zu Gunsten von Minderheiten'. Xinjiang – eine Geschichte von Rebellion und Repression (714) Die 'duftende Konkubine' und andere Prioritäten Zwei Konsulate und die östliche Welt um 1900. Iparhan, sinisierte Barbarin oder Rebellin? (726) Schrottstraße II Über den Torugart-Paß zurück nach Kirgistan.

## BUCH X Seidenstraßen und dergleichen

**China 1987:** (737) Westliche Attraktionen Am westlichen Ende der Großen Mauer der Han. (739) Römer in China? *OUT OF BOUNDS FOR FOREIGNERS WITHOUT SPECIAL PERMIT*. Lateiner im Schatten des Qilian. Am Yongchang-Abschnitt der Mauer der Ming (749) Zwei Missionare am Tor und der gefrorene See Die Tragik des Benedict Goës. Proselytische Erfolge und atomare Forschung am 'Blauen See'. **China 2000:** (757) Im Norden der Mauer Entdeckungen aus dem Orbit und am Boden. Zur Großen Mauer des Ersten Kaisers. **China und Pakistan 2001:** (762) Turfan Depression Am Tiefpunkt. (763) Barbaren aus dem Westen und der Wettlauf um den Vorrang in der Welt Ein singhalesischer Händler bei den antiken Serern? Marginalien zu den Tocharern. Wie China zum Rad gekommen ist und seine Errungenschaften seither. Manichäismus. Sprünge an den Tigris. Schatzjäger. Gan Ying soll nach Rom. (781) Begegnungen entlang der Nordroute Durch den Tian Shan. Motorisierte Fremde. Seltsame Gewohnheiten im Habitat am »Wandernden See«. (785) Auf dem ›Oil-Highway‹ durch die Taklamakan Quellen zur alternativen Nord-

route der Seidenstraße. Eine Mumie von vielen. (789) Ungereimtes an der Südroute Die Jadestraße. Fronarbeit in der Wüste. (794) Tashkurgan Hinein ins 'Zwiebelgebirge'. Chinas äußerster Posten. (797) Unweit alter Pilgerpfade Tiefes Niemandsland am »Karakoram Highway«. Wegmacher und Mönche.

## BUCH XI

### Straßen des Verrats

**Pakistan 1998:** (807) Alexander in Indike Der Furor des Eroberers. **Kashmir 2000:** (808) Geschundene Tote Terroristenjagd. (810) Tal der Angst Herders verborgenes »Paradies«. Fragen religiöser Toleranz. Vorführung an der *Line of Control*. (817) 'Azadi' Die Erschaffung Kashmirs. Haß, Rache und die Suche nach einem Ausweg aus dem Konflikt. (819) Militärstraße nach Kargil Über den Zoji-La-Paß. Geteilte Zugehörigkeit. **Pakistan 2001:** (822) 'Oxford des Jibad' Ausbildung zum Sterben.

## BUCH XII

### Wege zurück

**Aserbaidschan und Turkmenistan 2005:** (827) Horaz, Nizami und das *Narrenschiff* Der Konsulent in der Stadt des Öls. (831) Augenzeugenschaft Galimas Bericht über das Massaker in Andizhan. (836) Heilige Feuer Pausen für Zoroasters Licht der Wahrheit. Toter Wald der tausend Sonden. (839) Ostwärts über das Kaspische Meer An Bord der leeren Fähre. Erster Tag im Land des Turkmenbashi. (847) Ruinen im Land der 'Spitzmützigen Saken' ..., auch das 'Land der Wölfe'. Wohin Alexander nicht will. Marginalie zur Verlagerung des Laufs des Oxus. Siedlungshügel aus der Zeit von Archaisch-Dehistan. (854) Die Straße nach Ashkhabad Marginalie zum Tod der 26 Kommissare. Lügensteine und ein Bad im Höhlensee. (859) Stadt der Brunnen Die Exaltiertheit des Despoten. (862) *Mundus subterraneus* Wüstennacht am Gaskrater. (865) »Tag des Teppichs« Einer dieser Tage im Jahr 2005 des *Rubmana*. (866) Zur iranischen Grenze Entlang dem Gürtel der Oasenkultur. Der Pilger unterwegs zum Schrein des Sufi. Zu Gast beim Mullah. (874) Ein Leben in Sarakhs Sorgen der letzten Lutheranerin. (878) Zur afghanischen Grenze Im Paßland von Armeen und Sklavenhändlern. Tolui schleift Merv. (885) Fluch aus der Bronzezeit *BMCA. Bactria-Margiana-Archaeological-Complex* oder die Begegnung mit der bronzezeitlichen Margiana. (890) Von Merv über den Oxus und nach Buchara Die Ruinen von Merv. Marginalie zu den nestorianischen Christen. **Kasachstan und Aserbaidschan 2007:** (895) Mord in Osh

Vom Umgang mit der freien Presse. (899) Die 'neuen Kasachen' und der Herzog von Mantua *Ferrari* und Schischa. Der Tenor aus Tashkent (902) *Quo vadis* Innerasien? Zugfahrt in die Steppe. Betrachtungen zu einem zentralasiatischen Jahrzehnt. (907) »New Great Game II« Pipelines, vor allem nach China. (912) Transit nach Aktau Ölumschlag und ein Gedankenspiel. (914) Hafenprotokoll Die Vision des Ökonomen. (918) Südwestwärts über das Kaspische Meer Tanker in schwerer Sec. Ankunft in Baku. (922) Tamerlans Dilemma Der Visionär aus der Steppe staunt über die Gegenwart.

## ANHANG

(933) BIBLIOGRAPHIE

(941) GLOSSAR

(943) REGISTER IN FÜNF ABTEILUNGEN

(991) DANK